

Rectoría ~
135 Nichols Street
Gardner, MA 01440
(978) 632-0253

Santa Misa ~ Capilla del
Espíritu Santo, 12 m.
50 Lovewell Street,
Gardner, MA 01440

PARROQUIA LA ANUNCIACIÓN

Párroco: Padre Stephen
Lundrigan
Vicario: Padre Miguel A. Pagán
Diácono: Stanley Baczewski



'He aquí la esclava del Señor, hágase en
mi según tu Palabra.' (Lucas 1, 38)

Bulletin Insert for the
Spanish Mass -
Annunciation Parish.

**Trigésimosegundo Domingo de
Tiempo Ordinario (Ciclo A)
8 de Noviembre de 2020
Domingo, día del Señor — El Espíritu
de la Liturgia Dominical**



† **Introducción a la liturgia de hoy - ¡Bienvenidos sean todos a la
celebración eucarística en la Parroquia la Anunciación, Capilla del Espíritu Santo!**

Acojamos con alegría las poderosas motivaciones que la liturgia de hoy nos ofrece para continuar firmes y llenos de esperanza en medio de la prueba. La luz que nos regala la sabiduría de Dios tiene el poder de desvanecer nuestras preocupaciones. Y san Pablo nos asegura que la energía poderosa que de la resurrección del Señor está actuando vigorosamente en medio de nuestro dolor y de la muerte. Y Jesús, con la parábola de las vírgenes que esperan seguras la llegada del novio nos enseña a mantener viva la esperanza en medio de la noche y la aparente demora de su intervención. Dios está sufriendo con nosotros; y en su momento, transformará el dolor en alegría y toda esperanza en realidad. ¿Quién puede temer? ¡Reavivemos la esperanza!

(Tomado de: Palabra y Eucaristía. Ediciones Paulinas: Lima, Perú, 2020.)

† **Cristo en Casa: El Evangelio de Hoy (San Mateo 25, 1—13) -
"Estén pues preparados, porque no saben ni el día ni la hora."**

~ Hoy reflexionamos sobre la parábola de la diés vírgenes o de las diés jóvenes doncellas. En las parábolas, Jesús recuerda hechos conocidos de la vida del pueblo -como medios de com-

paración- para aclarar un aspecto desconocido del Reino de Dios. En el caso de las diés vírgenes, Él construye una historia en torno al comportamiento diferente de las doncellas que acompañan al esposo en el día de la fiesta del matrimonio. Este hecho bien conocido de todos -en aquel tiempo-, es usado por Jesús para poner en claro la llegada de improvisto del Reino de Dios en la vida de las personas.

→ Esto es lo que se sobreentiende en esta historia de las diez vírgenes. Que quien acepta un determinado oficio debe prepararse con base en las exigencias del mismo oficio. La joven que acepta ser dama de honor en las bodas debe comportarse de modo adecuado a esta función. Debe ser previsora y llevar el aceite necesario para su lámpara.

→ En el momento de la crisis, las jóvenes necias piden que se comparta con ellas el aceite que las prudentes llevan consigo. Compartir es una práctica muy importante y fundamental en la vida del pueblo de Dios. Pero aquí no se trata solo de compartir. Porque si las prudentes hubieran compartido el aceite, hubieran provocado daño al esposo, arruinando la fiesta de bodas. Hubieran terminado por no cumplir ni ellas -al igual que las otras- la tarea que habían asumido. Por eso las prudentes, -frente a la petición de la necias-, responden que no pueden compartir. Y les dan un consejo realista a las otras: 'Vayan a comprarlo.' Siendo ya medianoche, sería imposible encontrar una tienda abierta.

→ En la historia, las necias encontraron una tienda abierta, y compraron el aceite. Aunque retrasadas en tiempo, llegaron y pidieron que se les abriera la puerta. Sin embargo el esposo responde (al menos da la impresión que es él): 'En verdad les digo: que no las conozco.' La conclusión a la historia la da el mismo Cristo. Es esta frase que puede servir de clave para toda la parábola: 'Vigilen, pues no saben el día ni la hora.' Dios puede venir en cualquier hora de nuestra vida. Todos debemos estar preparados. → **Para reflexionar: ¿En que crees que consiste ser prudente al seguir al Señor en la vida? (Adaptado de: Pan de la Palabra, El Salvador. San Pablo, 2020.)**

▶ **32º domingo del tiempo ordinario: "Por lo tanto, permanezcan despiertos, porque no saben ni el día ni la hora" (Mateo 25:13).** Muchos de nosotros hemos pospuesto hacer algo porque pensamos que estamos demasiado ocupados. Todos hemos dicho: "Lo haré más tarde cuando tenga tiempo". Desafortunadamente, muchos de nosotros aplicamos esta actitud a nuestra fe. El

llamado de Jesús es urgente, aquí y ahora, en sus circunstancias actuales. No se demore. ¿Cómo te está llamando Dios a usar tus dones hoy? Ninguno de nosotros tiene garantizado el mañana (**Despacho Diocesano**).

▶ **Memoria de San León Magno (Papa)/10 de Noviembre** - Nació en la Toscana, y en el año 440 fué elevado a la Cátedra de Pedro, ejerciendo su cargo como un verdadero pastor y padre de las almas. Trabajó intensamente por la integridad de la fe, defendió con ardor la unidad de la Iglesia, hizo lo posible por evitar o mitigar las incursiones de los bárbaros, obras que le valieron con toda justicia el apelativo de **Magno**. Su doctrina clara y profunda nos ha llegado en decenas de homilias que siguen el año litúrgico. Convocó el **Concilio de Calcedonia en 451**, donde se definió la doble naturaleza humana y divina de Cristo en una única persona. Murió en el año 461.



Complemento a los anuncios del boletín parroquial

1) **Hoy 32do Domingo de Tiempo Ordinario** - Invitamos a las familias (hombres y mujeres) que participan en la **Misa de las 12 del mediodía** a formar parte de la **Cofradía de la Divina Misericordia**. El Domingo representativo de la Cofradía será cada **Segundo Domingo del Mes**. Cada miembro del grupo se compromete a ser apóstol de la misericordia divina a donde quiera que vaya. También a rezar la **Coronilla de la Divina Misericordia** al menos alguna vez durante la semana, si no puede todos los días. Le damos gracias a **doña Victoria Corral** por su iniciativa y apostolado. **¡Enbuenahora!**

2) **Rezo de la Coronilla de la Divina Misericordia todos los domingos:** Te invitamos para que te quedes unos minutitos después de la Misa, para el rezo de la **Coronilla de la Divina Misericordia** junto los hermanos y hermanas de la cofradía.

3) **Santo Rosario 20 minutos antes de la Misa (11:40am) todos los domingos** - Ven y oremos juntos al Señor con la Santísima Virgen. El Rosario es la meditación de los misterios de la vida de Cristo. Podemos decir que es **'orar el evangelio durante la semana.'** Tenemos la oportunidad de hacerlo los domingos como comunidad católica.

4) Ya hemos puesto **enlaces para portales católicos en la red cibernética en español**. Busca la sección **Ministerio Hispano**. Luego busca **Actividades y Recursos**. También busca meditaciones y reflexiones periódicamente en la sección bajo **Santa Misa, Vida de Oración y Devociones**.

5) Les recordamos sobre el **Estudio Bíblico** semanal - Todos los **Jueves de 5:30 - 7pm**. Siempre en la salita de reuniones de la rectoría parroquial. Ven y dialoguemos sobre la palabra de Dios. → **Dirección: 135 Nichols Street, Gardner.**

6) **Educación Religiosa/Catecismo/CCD:** Para matricular a su niño/a en el catecismo este año, comunicarse por favor con **Mrs. Maura Sweeney (Directora de Educación Religiosa)** al **978-632-0253 (ext. 117)** O puede comunicarse vía email por **religious@annunciationgardner.org/religious-education**. El **segundo grado** va a comenzar en **Noviembre 8** en **Holy Rosary** de **9 a 10:15am** Para **jóvenes de escuela superior**, será en **Noviembre 8** en **Holy Rosary** de **11:30am a 1pm**. Para **niños de grados 1, 3 - 8** será el **10 de enero**. Para **niños en home study**, se comenzó la **primera semana de Noviembre**. →

7) El **Domingo 25 de Octubre** se repartieron **bolsitas con material catequético (GIFT: Gathered in Faith Together)** para los niños matriculados. Puede todavía recoger su bolsita en la rectoría parroquial.

8) **Iglesias abiertas para oración personal durante la semana:** Les recordamos que la iglesias de **Holy Rosary** y **Holy Spirit** están abiertas para oración durante la semana. Aprovecha y para un ratito para dialogar con el Señor, que te espera.

9) **Día de Acción de Gracias (Thanksgiving)** - El día de Thanksgiving habrá dos Misas en la parroquia: **7:30am (Holy Spirit)** y **9am (Holy Rosary)**. Ambas Misas en inglés, pero es la misma Santa Eucaristía. Ven para dar gracias y gloria a Dios de una manera especial en este día.



► **Catecismo de la Iglesia Católica ~ Segunda Parte: Los Sacramentos de la Fe ~ Artículo 2: El Misterio Pascual en los Sacramentos de la Iglesia ~ IV. Los Sacramentos de la Salvación -**

† **1129:** La Iglesia afirma que para los creyentes los sacramentos de la Nueva Alianza son necesarios para la salvación (cf Cc. de Trento: **DS 1604**). La «gracia sacramental» es la gracia del Espíritu Santo dada por Cristo y propia de cada sacramento. El Espíritu cura y transforma a los que lo reciben conformándolos con el Hijo de Dios. El fruto de la vida sacramental consiste en que el Espíritu de adopción deifica (cf **2 P 1,4**) a los fieles uniéndolos vitalmente al Hijo único, el Salvador.



Memoria de Santa Francisca Javier Cabrini — Patrona de los Inmigrantes (1850 - 1917), Viernes 13 de Noviembre de 2020: Nació en 1850. Decimotercera hija de una familia campesina italiana de Lombardía. Quedó huérfana a los 20 años de edad. Fundó en 1889 una Congregación llamada Misioneras del Sagrado Corazón. El papa León XIII le confió el cuidado de los italianos en Estados Unidos. Estableció instituciones para el cuidado de los enfermos, abandonados y pobres. Organizó escuelas catequéticas. Murió en 1917. Es la primera ciudadana canonizada de Estados Unidos.